

## ODLOČBA KOMISIJE

z dne 12. julija 2005

## o določitvi posebnih pogojev za uvoz ribiških proizvodov z Bahamov

(notificirano pod dokumentarno številko K(2005) 2518)

(Besedilo velja za EGP)

(2005/499/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

seznama je treba sestaviti na podlagi obvestila, ki ga DF pošlje Komisiji.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

(7) Primerno je, da se za zagotovitev potrebnega prehodnega obdobja ta odločba uporablja 45 dni po njeni objavi.

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov <sup>(1)</sup> in zlasti člena 11(1) Direktive,

(8) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V imenu Komisije je bil na Bahamih opravljen inšpekcijski pregled, ki je preveril pogoje, pod katerimi se ribiški proizvodi proizvajajo, skladiščijo in odpošiljajo v Skupnost.

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

## Člen 1

(2) Zahteve v bahamski zakonodaji v zvezi z zdravstveno inšpekcijo in spremljanjem ribiških proizvodov se lahko štejejo za enakovredne zahtevam iz Direktive 91/493/EGS.

„Department of Fisheries (DF)“ je pristojni organ na Bahamih za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov z zahtevami iz Direktive 91/493/EGS.

## Člen 2

(3) Zlasti „Department of Fisheries (DF)“ lahko učinkovito preverja izvajanje veljavnih pravil.

Ribiški proizvodi, uvoženi v Skupnost z Bahamov, morajo ustrezati zahtevam iz členov 3, 4 in 5.

## Člen 3

(4) DF je predložil uradna zagotovila glede skladnosti s standardi zdravstvenega nadzora in spremljanja ribiških proizvodov, kot določa poglavje V Priloge k Direktivi 91/493/EGS, in izpolnjevanja higienskih zahtev, enakovrednih tistim iz navedene direktive.

1. Vsako pošiljko spremlja oštevilčen originalni izvod zdravniškega spričevala, ki je pravilno izpolnjeno, podpisano, datirano in obsega en list v skladu z vzorcem iz Priloge I.

(5) Glede ribiških proizvodov, uvoženih v Skupnost z Bahamov, je primerno predpisati podrobne določbe v skladu z Direktivo 91/493/EGS.

2. Zdravstveno spričevalo se sestavi v vsaj enem uradnem jeziku države članice, v kateri se izvajajo pregledi.

(6) Prav tako je treba sestaviti seznam odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic in seznam zamrzovalnih plovil, opremljenih v skladu z zahtevami iz Direktive Sveta 92/48/EGS z dne 16. junija 1992 o določitvi minimalnih higienskih pravil, ki se uporabljajo za ribiške proizvode, pridržane na krovu nekaterih plovil v skladu s členom 3(1)(a)(i) Direktive 91/493/EGS <sup>(2)</sup>. Navedena

3. Zdravstveno spričevalo vsebuje ime, položaj in podpis predstavnika DF ter njegov uradni žig, ki je drugačne barve od drugih zaznamkov na spričevalu.

## Člen 4

Ribiški proizvodi prihajajo iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic ali z registriranih zamrzovalnih plovil, naštetih v Prilogi II.

<sup>(1)</sup> UL L 268, 24.9.1991, str. 15. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 806/2003 (UL L 122, 16.5.2003, str. 1).

<sup>(2)</sup> UL L 187, 7.7.1992, str. 41.

*Člen 5*

Na vseh pakiranjih je z neizbrisnimi črkami napisana beseda „BAHAMI“ in številka odobritve/registrska številka izvornega obrata, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila, razen v primeru zamrznjenih ribiških proizvodov v razsutem stanju, ki so namenjeni proizvodnji konzervirane hrane.

*Člen 6*

Ta odločba se uporablja od 28. avgusta 2005.

*Člen 7*

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 12. julija 2005

*Za Komisijo*  
Markos KYPRIANOU  
*Član Komisije*

## PRILOGA I

## ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode z Bahamov, namenjene izvozu v Evropsko skupnost, z izjemo školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev v kakršni koli obliki

Sklicna št.: .....

Država odpošiljanja: BAHAMI

Pristojni organ: Department of Fisheries (DF)

## I. Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov

- Opis ribiških proizvodov/proizvodov iz ribogojstva <sup>(1)</sup>: .....
- Vrsta (znanstveno ime): .....
- Predstavitev proizvoda in način obdelave <sup>(2)</sup>: .....
- Kodna številka (kadar je na voljo): .....
- Vrsta pakiranja: .....
- Število pakiranj: .....
- Neto teža: .....
- Predpisana temperatura za skladiščenje in prevoz: .....

## II. Poreklo proizvodov

Ime(-na) in številka(-e) uradne odobritve obrata(-ov), predelovalnega(-ih) plovila(-) ali hladilnice(-), ki ga/jo (jih) je odobril, ali zamrzovalnega(-ih) plovila(-), ki ga (jih) je registriral DF za izvoz v ES: .....

## III. Namembni kraj proizvodov

Proizvodi se odpošljejo

iz: .....  
(kraj odpošiljanja)

v: .....  
(namembna država in kraj)

<sup>(1)</sup> Neustrezno črtati.

<sup>(2)</sup> Živi, ohlajeni, zamrznjeni, nasoljeni, prekajeni, konzervirani.

z naslednjimi prevoznimi sredstvi: .....

.....

Ime in naslov odpošiljatelja: .....

.....

Ime prejemnika in naslov v namembnem kraju: .....

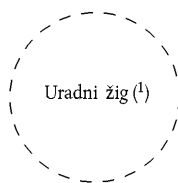
.....

#### IV. Podatki o zdravstvenem stanju

— Uradni inšpektor potrjuje za zgoraj opredeljene ribiške proizvode:

1. da so bili ujeti in so z njimi na krovu plovil ravnali v skladu z zdravstvenimi pravili iz Direktive 92/48/EGS;
  2. da so bili higiensko iztovorjeni, so z njimi higiensko ravnali in so bili po potrebi higiensko zapakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni v skladu z zahtevami iz poglavij II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
  3. da so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
  4. da so zapakirani, označeni, skladiščeni in prepeljani v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
  5. da ne izvirajo iz strupenih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;
  6. da so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, določene za nekatere kategorije ribiških proizvodov v Direktivi 91/493/EGS in izvedbenih sklepih k Direktivi.
- Podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen z določbami direktiv 91/493/EGS in 92/48/EGS ter Odločbe 2005/499/ES.

V ..... dne .....  
(kraj) (datum)



(Podpis uradnega inšpektorja (1))

(ime z velikimi tiskanimi črkami, položaj in kvalifikacije podpisane osebe)

(1) Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov v spričevalu.

## PRILOGA II

## SEZNAM OBRATOV IN PLOVIL

Številka dovoljenja	Ime	Mesto Regija	Dovoljenje velja do	Kategorija
01	Tropic Seafood Ltd	New Providence		PP
04	Marsh Harbour Exporters & Importers Ltd	Abaco		PP
08	Ronald's Seafood Ltd	Eleuthera		PP
16	Performance Fisheries Ltd	Long Island		PP
22	Paradise Fisheries Ltd	New Providence		PP
29	Seafarmer (David Kreiser)	New Providence		FV
64	Heritage Seafood Ltd	New Providence		PP
68	Hurricane Shawn (Hurricane Seafoods)	New Providence		FV
69	Typhoon Kyle (Hurricane Seafoods)	New Providence		FV
70	Painful Pleasure (Hurricane Seafoods)	New Providence		FV
71	Turn Me Loose (Hurricane Seafoods)	New Providence		FV
90	G & L Seafoods	Grand Bahama		PP

Legenda za kategorijo:

FV predelovalna plovila (factory vessels)

PP predelovalni obrat (processing plant).